

Staatsverträge

92/ME



4.2.1988

REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESMINISTERIUM
FÜR WIRTSCHAFTLICHE ANGELEGENHEITEN

1011 Wien, Stubenring 1
 Telefon 0222/7500
 Name des Sachbearbeiters:

Geschäftszahl 29.758/7-I/5a/88

OR Dr. Belke
 Klappe 5524 Durchwahl
 Fernschreib-Nr. 11145, 111780

GATT; Artikel XXVIII:5; Abschluß
 der Konsultationen mit Japan be-
 treffend die Kündigung des GATT-
 Zolles für Videorecorder

An
Präsidium des Nationalrates
 Oesterreichische Nationalbank
 Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft
 Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern Österreichs
 Österreichischer Arbeiterkammertag
 Österreichischer Gewerkschaftsbund
 Vereinigung Österreichischer Industrieller
 Österreichischer Rechtsanwaltskammertag
 Verbindungsstelle der Bundesländer beim Amt der NÖ-Landesregierung
 Wien

Bitte in der Antwort die
 Geschäftszahl dieses
 Schreibens angeben.

Gesetzesentwurf

Zl. 5 - G/19 AP
 Datum 4.2.1988
 Verteilt 5.2.1988 RDM

Das Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten über-
 mittelt beiliegend das Abschlußprotokoll betreffend die Konsul-
 tationen mit Japan, den Brief an den Generaldirektor des GATT,
 in welchem alle Änderungen enthalten sind, welche auf Grund der
 Kündigung des GATT-Zolles für Videorecorder in der GATT-Liste
 XXXII erforderlich sind, die Übersetzung und die Erläuterungen
 zur Regierungsvorlage mit dem Ersuchen um ehestmögliche Stellung-
 nahme.

Sollte bis 29. Februar 1988 keine do. Stellungnahme vorliegen,
 wird davon ausgegangen, daß gegen den vorliegenden Entwurf keine
 Einwände bestehen.

Beilagen

Wien, am 2. Februar 1988
 Für den Bundesminister:
 M a y e r

Für die Richtigkeit
 der Ausfertigung:

Belke

V o r b l a t t

GATT; Artikel XXVIII:5; österr.
Antrag auf Kündigung von vertrags-
zöllen; Abschluß der Konsultationen
mit Japan

Problemstellung:

Die Erhöhung des GATT-Vertragszollsatzes für Videorecorder liegt im industriepolitischen Interesse Österreichs. Die Erhöhung eines GATT-Vertragszollsatzes ist nur möglich, wenn Einvernehmen mit jenen Vertragsparteien des GATT hergestellt wird, welche bei der betreffenden Position Verhandlungs- bzw. Konsultationsrechte haben. Bei Videorecordern mußten Konsultationen mit Japan geführt werden. Diese Konsultationen sind nunmehr abgeschlossen, das Protokoll betreffend den Abschluß der Kündigungsverhandlungen mit Japan wurde bereits unter dem Vorbehalt der Ratifikation unterzeichnet. Weiters ist dem Generaldirektor des GATT eine Zusammenstellung aller Änderungen der GATT-Liste XXXII - Österreich vorzulegen, welche auf Grund der Vereinbarung mit Japan erforderlich sind.

Problemlösung:

Ratifikation des Abschlußprotokolls und des Briefes an den Generaldirektor des GATT durch Österreich.

Alternativlösungen:

Keine

Kosten:

Die Senkung einiger GATT-Zölle, welche im Rahmen der Kündigungsverhandlungen vereinbart wurden, wird durch die Zollerhöhung für Videorecorder ausgeglichen. Es kann davon ausgegangen werden, daß es zu keinem Ausfall von Zolleinnahmen kommt.

E r l ä u t e r u n g e n

Allgemeiner Teil

Das Protokoll betreffend den Abschluß der Verhandlungen mit Japan gem. Artikel XXVIII des GATT und der Brief an den Generaldirektor des GATT betreffend Änderungen der GATT-Liste XXXII - Österreich sind gesetzändernde Staatsverträge, welche der Genehmigung des Nationalrates gem. Artikel 50 Abs. 1 B-VG bedürfen. Sie haben nichtpolitischen Charakter und enthalten keine verfassungsändernden Bestimmungen. Die Bestimmungen dieser Staatsverträge sind ausreichend determiniert, sodaß eine Beschlußfassung gem. Artikel 50 Abs. 2 B-VG nicht erforderlich ist.

Die Kündigung des GATT-Vertragszollsatzes für Videorecorder liegt im industriepolitischen Interesse Österreichs. Die Rücknahme eines GATT-Vertragszollsatzes ist nur nach Herstellung des Einvernehmens mit jenen Vertragsparteien des GATT möglich, welche bei den zu kündigenden Positionen Verhandlungs- bzw. Konsultationsrechte haben. Österreich hat mit Japan Konsultationen über die Kündigung des GATT-Zolles für Videorecorder geführt. Das Abschlußprotokoll betreffend diese Kündigung liegt in Form eines Berichtes an den Generaldirektor des GATT vor, in welchem die Vertragsparteien über die Ergebnisse der Kündigungsverhandlungen informiert werden. Weiters liegt ein Brief an den Generaldirektor des GATT bei, in welchem die Vertragsparteien über die Änderungen der GATT-Liste XXXII - Österreich informiert werden, welche auf Grund des Abschlusses der Kündigungsverhandlungen erfolgen werden.

Das Protokoll enthält alle Zollzugeständnisse, die zu kündigenden Positionen und auch die österreichischen Kompensationen, sowohl in der Nomenklatur des Brüsseller Zollrates, als auch in der Nomenklatur des Harmonisierten Systems. Da das Harmonisierte System am 1. Jänner 1988 in Kraft getreten ist, haben nur mehr die Zollkonzessionen in der Nomenklatur des Harmonisierten Systems Auswirkungen auf die österreichische Zollverwaltung und auf die GATT-Liste XXXII. Der Brief an den Generaldirektor des GATT, in welchem

die Änderungen der GATT-Liste XXXII angeführt sind, enthält daher die Zollkonzessionen nur mehr in der Nomenklatur des Harmonisierten Systems.

Das Protokoll betreffend den Abschluß der Verhandlungen mit Japan und der Brief an den Generaldirektor des GATT liegen der Regierungsvorlage im englischen Original und in Übersetzung bei.

Besonderer Teil

Protokoll betreffend den Abschluß der Konsultationen mit Japan

Im Rahmen der Konsultationen mit Japan wurde vereinbart, daß der GATT-Zoll für Videorecorder unter 40 kg, welcher bisher 10 % betrug, auf 17 % erhöht wird. Dieser Zoll wird neuerlich im GATT gebunden. Außerdem wurden Zollsenkungen bei einer Reihe anderer Produkte der Elektronikindustrie vereinbart. Zusätzlich wurden Japan ursprüngliche Verhandlungsrechte (INR) bei Videorecordern unter 40 kg gewährt und bei jenen Produkten der Elektronikindustrie, für welche im Rahmen der Konsultationen Zollsenkungen vereinbart wurden. Durch dieses Zugeständnis hat Japan im Falle einer GATT-Kündigung dieser Vertragszollsätze Verhandlungsrechte im Ausmaß der durchschnittlichen Importe der letzten drei Jahre bei diesen Zollpositionen. Die ursprünglichen Verhandlungsrechte stehen in Österreich nicht auf Gesetzesstufe, sie sind jedoch im Abschlußprotokoll und auch in dem Brief an den Generaldirektor des GATT angeführt.

Brief an den Generaldirektor des GATT

Dieser Brief enthält eine Zusammenstellung jener Änderungen der GATT-Liste XXXII Österreich, welche auf Grund der Kündigung des GATT-Zolles für Videorecorder erforderlich sind.

To the

Director General
GATT

G e n e v a

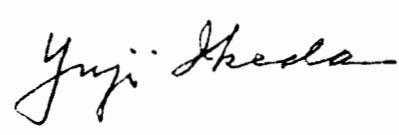
NEGOTIATIONS RELATING TO SCHEDULE XXXII - AUSTRIA

The Delegations of Austria and of Japan have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification or withdrawal of concessions provided for in Schedule XXXII - Austria as set out in the report attached.



signed for the Delegation
of Austria
(subject to ratification)

SChef Dr. Gerhard Waas
e.h.



signed for the Delegation
of Japan

Ges. Yuji Ikeda
e.h.

Results of Negotiations under Article XXVIII for
the Modification or Withdrawal of Concessions
in the Schedule XXXII-Austria

CHANGES IN SCHEDULE XXXII-AUSTRIA

A. Concessions to be withdrawn

Tariff		Rates of Duty bound in existing schedule
Item No.	Description of Products	in % ad val. or in Schilling per 100 kg
a) In the Nomenclature of CCC		
92.11	Gramophones, dictating machines and other sound recorders or reproducers, including record-players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders or reproducers: ex B - Video recording or reproducing apparatus, of magnetic tape-type.....	10 %
b) In the Nomenclature of the "HS"		
8521 -- 10	Video recording or reproducing apparatus: - Magnetic tape-type.....	10 %
8528 -- 10	Television receivers (including video monitors and video projectors), whether or not combined, in the same housing, with radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus: - Colour: A - Video recording or reproducing apparatus, combined in the same housing with a video tuner.....	10 %

g. d.

B. Bound rates to be increased

Tariff Item No.	Description of Products	Rate of Duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
a) In the Nomenclature of CCC		
92.11	Gramophones, dictating machines and other sound recorders or reproducers, including record-players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders or reproducers: B - Other:	
	1 - Video recording or reproducing apparatus, of magnetic tape-type, weighing each 40 kg or less.....	17 % *)
	2 - Other.....	10 %
b) In the Nomenclature of the "HS"		
8521 --	Video recording or reproducing apparatus:	
10	- Magnetic tape-type:	
	A - Weighing each 40 kg or less.....	17 % *)
	B - Other.....	10 %
8528 --	Television receivers (including video monitors and video projectors), whether or not combined, in the same housing, with radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus:	
10	- Colour:	
	A - Video recording or reproducing apparatus, combined in the same housing with a video tuner:	
	1 - Weighing each 40 kg or less.....	17 % *)
	2 - Other.....	10 %

*) Austria grants an "Initial Negotiating Right" (IHR) for this duty rate to Japan.

g. J.

C. Reduction of rates bound in the existing schedule

Tariff Item No.	Description of Products	Rate of Duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
a) In the Nomenclature of CCC		
84.52	Calculating machines; accounting machines, cash registers, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device: B - Calculating machines, whether or not fitted with registering device: ex B - Electronic calculators.....	2 % but not more than S 1000,- per 100 kg *)
85.03	Primary cells and primary batteries.....	13 % *)
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radas apparatus and radio remote control apparatus: C - Radio-broadcasting and television receivers (including receivers incorporating sound recorders or reproducers): 2 - Television receivers: ex 2 - Colour television receivers with a screen diameter of less than 20 inches (= 50,80 cm), except parts thereof.....	27,5 % *)
b) In the Nomenclature of the "HS"		
8470 --	Calculating machines; accounting machines, cash registers, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device:	
10	- Electronic calculators capable of operation without an external source of power.....	2 % max 1000,- *)
(20)	- Other electronic calculating machines:	
21	- - Incorporating a printing device.....	2 % max 1000,- *)
29	- - Other.....	2 % max 1000,- *)

y. J.

Tariff Item No.	Description of Products	Rate of Duty in % ad val. or in Schilling per 100 kg
8506 --	Primary cells and primary batteries:	
(10)	- Of an external volume not exceeding 300 cm ³ :	
11	- - Manganese dioxide.....	13 % *)
12	- - Mercuric oxide.....	13 % *)
13	- - Silver oxide.....	13 % *)
19	- - Other.....	13 % *)
20	- Of an external volume exceeding 300 cm ³	13 % *)
90	- Parts.....	13 % *)
8528 --	Television receivers (including video monitors and video projectors), whether or not combined, in the same housing, with radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus:	
10	- Colour:	
	B - Other:	
	ex B - With a screen diameter of less than 20 inches (= 50,80 cm).....	27,5 % *)

*) Austria grants an "Initial Negotiating Right" (INR) for this
duty rate to Japan.

y. I.

Ü b e r s e t z u n g

An den

Generaldirektor des
Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens

Genf

VERHANDLUNGEN ÜBER DIE LISTE XXXII - ÖSTERREICH

Die Delegationen Österreichs und Japans haben ihre Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII hinsichtlich der Abänderung oder Zurücknahme von Zollzugständnissen der Liste XXXII - Österreich, laut dem angeschlossenen Bericht, abgeschlossen.

Für die Delegation
Österreichs
(unter Vorbehalt der Ratifikation)

Für die Delegation
Japans

Ergebnisse der Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII
zur Zurücknahme von Zollzugeständnissen in der
Liste XXXII

ÄNDERUNGEN IN DER LISTE XXXII-ÖSTERREICH

A. Zollzugeständnisse, die zurückgezogen werden

TARIF		Zollsätze, die in der bestehenden Liste gebunden sind in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
Nr./UNr.	Warenbezeichnung	
a) In der Nomenklatur des Zollrates		
92.11	Sprechmaschinen, Diktiermaschinen und andere Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräte, einschließlich Plattenspieler, Tonband- und Tondrahtgeräte, auch mit Tonabnehmer; Bild- und Tonaufnahmegeräte oder Bild- und Tonwiedergabegeräte für das Fernsehen: aus B - Videomagnetbandgeräte zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe.....	10 %
b) In der Nomenklatur des "HS"		
8521 --	Videogeräte zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe, ausgenommen solche mit Videosignalempfangsteil (Tuner) in einem gemeinsamen Gehäuse kombiniert:	
10	- Magnetbandgeräte.....	10 %
8528 --	Fernsehempfangsgeräte (einschließlich Videomonitoren und Videoprojektoren), auch in einem gemeinsamen Gehäuse mit einem Rundfunkempfangsgerät oder einem Videogerät zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe kombiniert:	
10	- für mehrfarbiges Bild: A - Videogeräte mit Videoempfangsteil (Tuner) in einem gemeinsamen Gehäuse kombiniert.....	10 %

B . Gebundene Zollsätze, die erhöht werden

TARIF Nr./UNr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
a) In der Nomenklatur des Zollrates		
92.11	Sprechmaschinen, Diktiermaschinen und andere Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräte, einschließlich Plattenspieler, Tonband- und Tondrahtgeräte, auch mit Tonabnehmer; Bild- und Tonaufnahmegeräte oder Bild- und Tonwiedergabegeräte für das Fernsehen: B - andere:	
	1 - Videomagnetbandgeräte zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe, im Stückgewicht von 40 kg oder weniger.....	17 % *)
	2 - andere.....	10 %
b) In der Nomenklatur des "HS"		
8521 --	Videogeräte zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe, ausgenommen solche mit Videosignalempfangsteil (Tuner) in einem gemeinsamen Gehäuse kombiniert:	
10	- Magnetbandgeräte:	
	A - im Stückgewicht von 40 kg oder weniger.....	17 % *)
	B - andere.....	10 %
8528 --	Fernsehempfangsgeräte (einschließlich Videomonitoren und Videoprojektoren), auch in einem gemeinsamen Gehäuse mit einem Rundfunkempfangsgerät oder einem Videogerät zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe kombiniert:	
10	- für mehrfarbiges Bild:	
	A - Videogeräte mit Videoempfangsteil (Tuner) in einem gemeinsamen Gehäuse kombiniert:	
	1 - im Stückgewicht von 40 kg oder weniger.....	17 % *)
	2 - andere.....	10 %

*) Österreich gewährt Japan ein ursprüngliches Verhandlungsrecht (INR) für diesen Zollsatz.

**C. Senkung oder Änderung von Zollsätzen, die in der
bestehenden Liste gebunden sind**

TARIF Nr./UNr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
a) In der Nomenklatur des Zollrates		
84.52	Rechenmaschinen; Buchungsmaschinen, Registrierkassen, Frankiermaschinen, Kartenausgabemaschinen und dergleichen, mit Rechenvorrichtung: B - Rechenmaschinen, auch mit Registriervorrichtung: aus B - elektronische Rechenmaschinen.....	2 % höchstens S 1000,- für 100 kg *)
85.03	Elektrische Batterien (Primärelemente).....	13 % *)
85.15	Sende- und Empfangsgeräte für die Radiotelephonie und Radiotelegraphie; Send- und Empfangsgeräte für Rundfunk und Fernsehen (einschließlich der mit Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräten kombinierten Empfangsgeräte) und Fernsehaufnahmegeräte; Funkleit-, Funkpeil-, Funksuch- und Funkfernsteuerapparate: C - Rundfunk- und Fernsehempfangsgeräte, auch mit Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräten kombiniert: 2 - Fernsehempfangsgeräte: aus 2 - Fernsehempfangsgeräte für mehrfarbiges Bild, mit einer Bildschirmdiagonale unter 20 Zoll (= 50,80 cm), ausgenommen deren Teile.....	27,5 % *)
b) In der Nomenklatur des "HS"		
8470 --	Rechenmaschinen; Buchungsmaschinen, Registrierkassen, Frankiermaschinen, Fahrkarten- oder Eintrittskartenausgabemaschinen und ähnliche Maschinen, mit Rechenvorrichtung:	
10	- elektronische Rechenmaschinen, die unabhängig von einer außerhalb liegenden Stromquelle arbeiten können.....	2 % max 1000,- *)
(20)	- andere elektronische Rechenmaschinen:	
21	- - mit Druckwerk.....	2 % max 1000,- *)
29	- - sonstige.....	2 % max 1000,- *)

TARIF Nr./UNr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
8506 --	Elektrische Primärelemente und Primärbatterien:	
(10)	- mit einem Rauminhalt (nach den äußeren Abmessungen) von 300 cm ³ oder weniger:	
11	- - Mangandioxid-Elemente und -Batterien.....	13 % *)
12	- - Quecksilberoxid-Elemente und -Batterien.....	13 % *)
13	- - Silberoxid-Elemente und -Batterien.....	13 % *)
19	- - sonstige.....	13 % *)
20	- mit einem Rauminhalt (nach den äußeren Abmessungen) von mehr als 300 cm ³	13 % *)
90	- Teile.....	13 % *)
8528 --	Fernsehempfangsgeräte (einschließlich Videomonitoren und Videoprojektoren), auch in einem gemeinsamen Gehäuse mit einem Rundfunkempfangsgerät oder einem Videogerät zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe kombiniert:	
10	- für mehrfarbiges Bild: B - andere: aus B - mit einer Bildschirmdiagonale unter 20 Zoll (= 50,80 cm).....	27,5 % *)

*) Österreich gewährt Japan ein ursprüngliches Verhandlungsrecht (INR)
für diesen Zollsatz.

**D. Neue Zollzugeständnisse, die in der bestehenden
Liste nicht enthalten sind**

TARIF Nr./UNr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in % des Wertes oder in Schilling für 100 kg
a) In der Nomenklatur des Zollrates		
85.15	<p>Sende- und Empfangsgeräte für die Radiotelephonie und Radiotelegraphie; Send- und Empfangsgeräte für Rundfunk und Fernsehen (einschließlich der mit Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräten kombinierten Empfangsgeräte) und Fernsehaufnahmegeräte; Funkleit-, Funkpeil-, Funksuch- und Funkfernsteuerapparate: C - Rundfunk- und Fernsehempfangsgeräte, auch mit Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräten kombiniert:</p> <p>1 - Rundfunkempfangsgeräte:</p> <p>a - Rundfunkempfangsgeräte, mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät kombiniert, wie sie in Kraftfahrzeugen verwendet werden, ausgenommen deren Teile.....</p> <p>b - Rundfunkempfangsgeräte, mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät kombiniert, die wahlweise mit und ohne einer außerhalb liegenden Stromquelle arbeiten können, ausgenommen deren Teile.....</p>	<p style="text-align: right;">30 % *)</p> <p style="text-align: right;">30 % *)</p>
b) In der Nomenklatur des "HS"		
8527 --	Empfangsgeräte für Funktelephonie, Funktelegraphie oder Rundfunk, auch in einem gemeinsamen Gehäuse mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät oder einer Uhr kombiniert:	
(10)	- Rundfunkempfangsgeräte, die unabhängig von einer außerhalb liegenden Stromquelle arbeiten können, einschließlich solcher, die auch für den Funktelephonie- oder Funktelegraphieempfang geeignet sind:	
11	- - mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät kombiniert: aus 11 - die sowohl mit einer außerhalb liegenden Stromquelle als auch einer nicht außerhalb liegenden arbeiten können.....	<p style="text-align: right;">30 % *)</p>
(20)	- Rundfunkempfangsgeräte, nur zum Betrieb mit außerhalb liegender Stromquelle, wie sie in Kraftfahrzeugen verwendet werden, einschließlich solcher, die auch für den Funktelephonie- oder Funktelegraphieempfang geeignet sind:	
21	- - mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät kombiniert.....	<p style="text-align: right;">30 % *)</p>

*) Österreich gewährt Japan ein ursprüngliches Verhandlungsrecht (INR) für diesen Zollsatz.

To the

Director General of GATT

G e n e v a

MODIFICATION OF SCHEDULE XXXII - AUSTRIA

I have the honour to refer to the results of the negotiations carried out in accordance with GATT-Article XXVIII with

Japan (SECRET/323/Add. 2... of 10. December 1987)

concerning the modification and/or withdrawal of tariff concessions contained in Schedule XXXII - Austria annexed to the Second Geneva (1987) Protocol.

As a result of these negotiations Schedule XXXII- Austria should be modified in accordance with the Annex to this letter.

(Subject to the completion of the procedure required under the provisions of the Austrian Constitution)

SCHEDULE XXXII - AUSTRIA

Part I
Most-Favoured-Nation TariffTariff heading number 8470:

The conventional rate of duty of the following subheadings numbers shall read:

8470 10.....	"2 % max 1000,-"
8470 21.....	"2 % max 1000,-"
8470 29.....	"2 % max 1000,-"

Tariff heading number 8506:

The conventional rate of duty of the following subheadings numbers shall read:

8506 11.....	"13 %"
8506 12.....	"13 %"
8506 13.....	"13 %"
8506 19.....	"13 %"
8506 20.....	"13 %"
8506 90.....	"13 %"

Tariff heading number 8521:

Subheading No. 8521 10 shall read:

"10- Magnetic tape-type:	
A - Weighing each 40 kg or less.....	17 %
ex A - In accordance with the Agreement on Trade in Civil Aircraft and under customs control.	free
B - Other.....	10 %
ex B - In accordance with the Agreement on Trade in Civil Aircraft and under customs control.	free"

Tariff heading number 8527:

Insert the following new subheadings numbers:

"(10)- Radio-broadcast receivers capable of operating without an external source of power, including apparatus capable of receiving also radio-telephony or radio-telegraphy:	
11- - Combined with sound recording or reproducing apparatus:	
ex 11 - Capable of operating both with and with- out an external source of power.....	30 %

- (20)- Radio-broadcast receivers not capable of operating without an external source of power, of a kind used in motor vehicles, including apparatus capable of receiving also radio-telephony or radio-telegraphy:
- 21- - Combined with sound recording or reproducing apparatus..... 30 %" .

Tariff heading number 8528:

Subheading No. 8528 10 shall read:

"10- Colour:

- A - Video recording or reproducing apparatus, combined in the same housing with a video tuner:
- 1 - Weighing each 40 kg or less..... 17 %
- 2 - Other..... 10 %
- B - Other:
- 1 - With a screen diameter of less than 20 inches (= 50,80 cm)..... 27,5 %
- 2 - Other..... 35 %" .

Initial Negotiating Rights:

Austria has granted to Japan an "Initial Negotiating Right" (INR) for the above mentioned duty rates under subheadings numbers

8470 10, 8470 21, 8470 29,
8506 11, 8506 12, 8506 13, 8506 19, 8506 20, 8506 90,
8521 10 A,
8527 ex 11, 8527 21,
8528 10 A1 and 8528 10 B1.

Übersetzung

An den
Generaldirektor des
Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen

Genf

ÄNDERUNGEN DER LISTE XXXII - ÖSTERREICH

Ich habe die Ehre, mich auf die Ergebnisse der Verhandlungen gemäß Artikel XXVIII des GATT mit

Japan (Dokument Secret/323/Add. .2.. vom .10..Dezember 1987)

hinsichtlich der Abänderung oder Zurücknahme von Zollzugeständnissen der Liste XXXII - Österreich, die dem Zweiten Genfer Protokoll (1987) angeschlossen ist, zu beziehen.

Als Ergebnis dieser Verhandlungen wird die Liste XXXII - Österreich entsprechend der Beilage zu dieser Note geändert.

(Vorbehaltlich der Durchführung des nach der österreichischen Bundesverfassung vorgeschriebenen Verfahrens)

Beilage

LISTE XXXII - ÖSTERREICH

Teil I
MeistbegünstigungstarifTarifnummer 8470:

Der Vertragszollsatz hat bei folgenden Unternummern zu lauten:

8470 10.....	"2 % max 1000,-"
8470 21.....	"2 % max 1000,-"
8470 29.....	"2 % max 1000,-"

Tarifnummer 8506:

Der Vertragszollsatz hat bei folgenden Unternummern zu lauten:

8506 11.....	"13 %"
8506 12.....	"13 %"
8506 13.....	"13 %"
8506 19.....	"13 %"
8506 20.....	"13 %"
8506 90.....	"13 %"

Tarifnummer 8521:

Die Unternummer 8521 10 hat zu lauten:

"10- Magnetbandgeräte:	
A - im Stückgewicht von 40 kg oder weniger.....	17 %
ex A - gemäß dem Übereinkommen über den Handel mit Zivilluftfahrzeugen und unter Zollauf- sicht.....	frei
B - andere.....	10 %
ex B - gemäß dem Übereinkommen über den Handel mit Zivilluftfahrzeugen und unter Zollauf- sicht.....	frei "

Tarifnummer 8527:

Folgende Unternummern sind neu aufzunehmen:

"(10)- Rundfunkempfangsgeräte, die unabhängig von einer außerhalb liegenden Stromquelle arbeiten können, einschließlich solcher, die auch für den Funktelefonie- oder Funktelegraphieempfang geeignet sind:

- 11- - mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät
kombiniert:
aus 11 - die sowohl mit einer außerhalb
liegenden Stromquelle als auch einer
nicht außerhalb liegenden arbeiten
können..... 30 %
- (20)- Rundfunkempfangsgeräte, nur zum Betrieb mit außer-
halb liegender Stromquelle, wie sie in Kraftfahr-
zeugen verwendet werden, einschließlich solcher,
die auch für den Funktelefonie- oder Funk-
telegraphieempfang geeignet sind:
- 21- - mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät
kombiniert..... 30 % "

Tarifnummer 8528:

Die Unternummer 8528 10 hat zu lauten:

- "10- für mehrfarbiges Bild:
- A - Videogeräte mit Videoempfangsteil (Tuner) in
einem gemeinsamen Gehäuse kombiniert:
- 1 - im Stückgewicht von 40 kg oder weniger..... 17 %
- 2 - andere..... 10 %
- B - andere:
- 1 - mit einer Bildschirmdiagonale unter 20 Zoll
(= 50,80 cm)..... 27,5 %
- 2 - andere..... 35 % "

Ursprüngliche Verhandlungsrechte (INR):

Österreich hat Japan ein ursprüngliches Verhandlungsrecht (INR) für die vorstehend
erwähnten Zollsätze bei folgenden Unternummern gewährt:

8470 10, 8470 21, 8470 29,
8506 11, 8506 12, 8506 13, 8506 19, 8506 20, 8506 90,
8521 10 A,
8527 ex 11, 8527 21,
8528 10 A1 und 8528 10 B1.